

Extractive Sector Transparency Measures Act - Annual Report

报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司					
报告年	From	1/1/2021	To:	12/31/2021	Date submitted	5/17/2022
报告实体ESTMA识别号码	E489830		<input checked="" type="radio"/> Original Submission <input type="radio"/> Amended Report			
子公司报告实体 (如有需要)						
Not Consolidated						
Not Substituted						
通过独立审计进行证明						
<i>In accordance with the requirements of the ESTMA, and in particular section 9 thereof, I attest I have reviewed the information contained in the ESTMA report for the entity(ies) listed above. Based on my knowledge, and having exercised reasonable diligence, the information in the ESTMA report is true, accurate and complete in all material respects for the purposes of the Act, for the reporting year listed above.</i>						
报告实体董事或主管全名:	Ian He			Date	2022年5月17日	
职位:	独立非执行董事·审计委员会主席					

Reporting Entities May
Insert Their Brand/Logo here

采掘部门透明度措施法 - 年度报告

报告年	从: 1/1/2021	到: 12/31/2021
报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司	
报告实体ESTMA识别号码	E489830	
子公司报告实体 (如有需要)		

Payments by Payee

国家	收款部门 ¹	部门·机构等...收款人收到付款 ²	税务	特许权	费用	生产权利费	奖金	股息	基础设施改进支出	项目支出总额 (加元)	备注
中国	乌拉特中旗新忽热苏木人民政府农业经营管理站				11,510,000					11,510,000	草原征地费
中国	内蒙古自治区财政厅			1,640,000						1,640,000	2021年度采矿权出让收益
中国	内蒙古自治区特种设备检验研究院巴彦淖尔分院				10,000					10,000	设备检验费
中国	乌拉特中旗地税局		30,070,000		340,000				330,000	30,740,000	各种税费·包括工会经费·水利建设基金·地方教育费附加·印花税·城市建设费·残疾人保障金·房产税·员工个税·环境保护税·水资源税·企业所得税·增值税·资源税及探矿权使用费等。
中国	内蒙古乌拉特中旗财政局国库股				3,960,000					3,960,000	办理草原手续费
中国	包头市产品质量计量检测所				10,000					10,000	电子仪器监测费
中国	墨竹工卡县扎西岗乡人民政府				1,410,000					1,410,000	关爱资金·运输费·土地续租补偿费
中国	甲玛乡人民政府				1,350,000					1,350,000	土地续租补偿费·临时用工劳务费·河道补偿费·水费补偿款·拆迁补偿款·树木补偿款
中国	地方税务局		143,370,000						4,450,000	147,820,000	各种税费·包括资源税·企业所得税·增值税·城市维护建设税·教育费附加税·地方教育费附加税·印花稅·土地使用稅·车船使用稅·环境保护稅等。
中国	拉萨市水利局				60,000					60,000	水资源费
中国	墨竹工卡县墨竹工卡镇人民政府				30,000					30,000	土地续租补偿费及牲畜补偿费

其它备注:

(1) 所有付款均以加元报告。如果以人民币进行付款，则使用该期间汇率的加权平均数将付款转换为加元。加权平均汇率为CAD / RMB加元/人民币: 5.1468。

(2) 所有金额都四舍五入到万位数加元。

采掘部门透明度措施法 - 年度报告

报告年	从:	1/1/2021	到:	12/31/2021						
报告实体名称	中国黄金国际资源有限公司				货币	加元				
报告实体ESTMA识别号码	E489830									
子公司报告实体 (如有需要)										

按项目列表

国家	项目名称	税务	特许权	费用	生产权利费	奖金	股息	基础设施改进支出	项目支出总额 (加元)	备注

其它备注：	<p>(1) 所有付款均以加元报告。如果以人民币进行付款，则使用该期间汇率的加权平均数将付款转换为加元。加权平均汇率为CAD / RMB加元/人民币：5.1468。</p> <p>(2) 所有金额都四舍五入到万位数加元。</p>
--------------	--